



Cat. No. / No de Cat.  
49-16-2937

## BLADE REPLACEMENT CHANGEMENT DE LA LAME CAMBIO DE LA HOJA

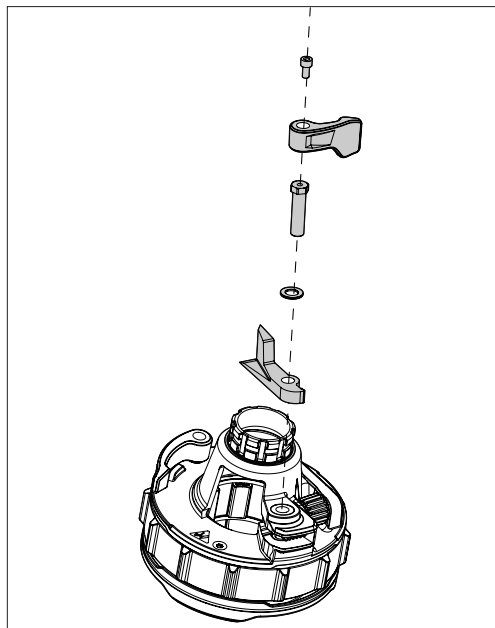
### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**⚠WARNING** Blade is sharp. Keep hands away from cutting edges and moving parts.

Replace the blade when it becomes dull, rounded, chipped, damaged or when it no longer strips the cable jacket.

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Remove the bushing from the tool.
3. Place the bushing on a level surface.
4. Use the blade position scroll wheel to move the blade to its center position.
5. Using the 9/64" hex wrench, remove the blade position locking lever and screw. Save the blade screw.
6. Using the backside of the blade position locking lever, remove the 10 mm bolt and washer by turning counterclockwise.
7. Carefully remove old blade, keeping fingers away from the cutting edge, and discard of properly.
8. To **install**, reverse the procedure.

**NOTE:** Before tightening the 9/64" screw, check the blade position locking lever is in an orientation where it can lock the blade.



## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**⚠️ AVERTISSEMENT** La lame est tranchante.  
Garder les mains à l'écart  
des rebords tranchants et des pièces en mouve-  
ment.

Remplacer la lame lorsqu'elle est devenue émoussée, ronde, ébréchée ou endommagée, ou bien lorsqu'elle ne peut plus dénuder la manche des câbles.

1. **AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.
2. Retirer la bague de l'outil.
3. Poser la bague sur une surface régulière.
4. Utiliser la molette de défilement de position de lame pour déplacer la lame vers sa position centrale.
5. À l'aide de la clé hexagonale de 9/64", retirez le levier de verrouillage de la position de la lame et la vis. Conservez la vis de la lame.
6. À l'aide de l'arrière du levier de verrouillage de la position de la lame, enlevez le boulon et la rondelle de 10 mm en tournant dans le sens CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE.
7. Retirer soigneusement la vieille lame, en tenant les doigts loin de son bord tranchant, et s'en débarrasser comme il faut.
8. Pour **installer**, suivre les mêmes étapes à l'inverse.

**REMARQUE :** Avant de serrer la vis de 9/64", vérifiez que le levier de verrouillage de la position de la lame est dans une orientation où il peut verrouiller la lame.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**⚠️ ADVERTENCIA** La hoja está afilada. Mantenga  
las manos alejadas de los  
bordes de corte y de las piezas móviles.

Cambie la hoja cuando esté desafilada, redondeada, astillada, dañada o cuando ya no pueda pelar la camisa de los cables.

1. **⚠️ ADVERTENCIA!** Quite la batería para evitar que se encienda la herramienta.
2. Quite el buje de la herramienta.
3. Ponga el buje sobre una superficie uniforme.
4. Use la rueda de desplazamiento de posición de hoja para mover la hoja hacia su posición central.
5. Con la llave hexagonal de 9/64", retire la palanca de bloqueo de la posición de la cuchilla y el tornillo. Conserve el tornillo de la cuchilla.
6. Utilizando la parte trasera de la palanca de bloqueo de la posición de la cuchilla, retire el perno de 10 mm y la arandela girando EN SENTIDO ANTIHORARIO.
7. Quite con mucho cuidado la hoja anterior, manteniendo los dedos alejados del borde de corte, y deséchala de forma adecuada.
8. Para **instalarlo**, siga el mismo procedimiento al revés.

**NOTA:** Antes de apretar el tornillo de 9/64", verifique que la palanca de bloqueo de la posición de la hoja esté en una orientación que pueda bloquear la hoja.

**MILWAUKEE TOOL**  
13135 West Lisbon Road  
Brookfield, WI 53005 USA